



1. Zuchtanlagen / Einrichtungen Beurteilung: OK = in Ordnung / M = mangelhaft – zu verbessern
Installations du chenil *Appréciatio : OK = en ordre / M = insuffisant – a améliorer*

	OK	M
Wurflager und Unterkunft in den ersten 3-5 Wochen im Haus, ruhig, gross genug, trocken, warm, hell, belüftet, Fluchtmöglichkeit für die Mutterhündin (<u>Zutreffendes bitte unterstreichen</u>)		
<i>Couche et gîte pour les chiots dans les 3-5 premières semaines</i> <i>dans la maison, tranquille, de dimensions suffisantes, sec, chaud, éclairé, aéré, avec refuge de repos pour la lice (souligner ce qui convient s.v.p.)</i>		
Grösse / <i>Grandeur</i> <u>m²</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / <i>Isolation</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / <i>Couche des chiots</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / <i>Refuge de repos pour la lice</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / <i>Lumière du jour</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / <i>Aération</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / <i>Chauffage/Radiateur</i> <i>Radiatoren – Wärmelampe – Bodenplatte</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Unterkunft der Welpen ab der 3.-5. Woche (nachts und bei schlechter Witterung, gross genug zum Spielen) <i>Gîte des chiots à partir de la 3-5 semaine</i> (<i>pendant la nuit et par mauvais temps, assez grand pour y jouer</i>)		
Grösse / <i>Grandeur</i> <u>m²</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / <i>Isolation</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / <i>Couche des chiots</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / <i>Refuge de repos pour la lice</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zugang zur Unterkunft / <i>Accès au gîte</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / <i>Lumière du jour</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / <i>Aération</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / <i>Chauffage/Radiateur</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Auslauf der Welpen: gross genug, sicher, mit Naturboden, Sonne, Schatten, Schutz bei Wind und Regen, abwechslungsreich, Spielgegenstände <i>Parc d'ébats des chiots :</i> <i>dimensions suffisantes, sûr, avec sol naturel, soleil, ombrage, abrité contre le vent et la pluie, varié, pourvu de jouets</i>		
Grösse / <i>Grandeur</i> <u>m²</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bodenbeschaffenheit / <i>Texture du sol</i> <u>Gras – Kies – Hartbelag – Holz – Sand – Erde</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schatten/Besonnung / <i>Ombrage/Soleil</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Liegeplatz / <i>Litière</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sicht-/ Hörweite, Zugang / <i>à portée de vue et d'ouïe, Accès au parc d'ébats</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spielmaterial, Beschäftigungsmöglichkeiten / <i>Jouets, Possibilités d'occupation</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schlechtwetterspielplatz / <i>Terrain de jeux par mauvais temps</i> <u>m²</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gesamtbeurteilung Auslauf / <i>Appréciation totale du parc d'ébats</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Unterkünfte und Ausläufe der übrigen Hunde mit Grössenangaben, teilweise Käfighaltung, (diese ist höchstens nachts zulässig!) ist zu erwähnen <i>Gîtes et parcs d'ébats des autres chien</i> (<i>indiquer les dimensions, en cas de détention de chiens en cage préciser : tolérable tout au plus pendant la nuit</i>)		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Sauberkeit / Propreté

Unterkunft <i>Gîte</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Auslauf <i>Parc d'ébats</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Futter-/ Wassernäpfe <i>Ecuelles</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bemerkungen <i>Observations</i>		

3. Ernährung / Alimentation

a) Welpen (mehrmals am Tag, unter Aufsicht, geeignetes Produkt oder Selbstzubereitung)/**Chiots** (plusieurs fois par jour, sous surveillance, produit approprié ou préparé par l'éleveur)

Anzahl Mahlzeiten <i>Nombre de repas</i>	Gewichtskontrolle der Welpen vorhanden <i>Tabelle de contrôle du poids des chiots présentée</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse <i>Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race</i>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frisches Wasser vorhanden <i>Eau fraîche à disposition</i>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bemerkungen <i>Observations</i>			

b) Mutterhündin und übrige Hunde / Lice et autres chiens

Allgemeiner Eindruck <i>Impression générale</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
----------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------



Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse
Allimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race

Bemerkungen

Observations

Frisches Wasser vorhanden

Eau fraîche à disposition

4. Pflege / Soins

Pflegezustand (ungezieferfrei, Haarleid, Augen und Ohren sauber und gepflegt; bei Bedarf tierärztlich versorgt)

Etats de santé et soins aux chiens: (*exempts de parasites ; pelage, yeux et oreilles propres et soignés ; soins vétérinaires si nécessaire*)

Welpen

Mutterhündin

Übrige Hunde

Chiots

Lice

autres chiens

Bemerkungen

Observations

Entwurmung: **r** = regelmässig / **u** = ungenügend / **Vermifuges:** **r** = régulièrement / **i** = insuffisant

Welpen

Mutterhündin

Übrige Hunde

Chiots

Lice

autres chiens

Bemerkungen / Wurmmittel:

Observations / Vermifuges :

Impfungen (regelmässig, kombinierte Impfung gegen die bekannten Hundekrankheiten; **Impfdaten** von allen Hunden)

Vaccinations (*régulièrement, un vaccin combiné contre les maladies canines connues ; dates des vaccinations de tous les chiens*)

Welpen

Mutterhündin

Chiots

Lice

Übrige Hunde

autres chiens

Bemerkungen

Observations

Kennzeichnung der Welpen (Microchip)

Identification des chiots (par microchip ou tatouage ?)

Pflege, tierärztliche Vorsorgemassnahmen gewährleistet

Soins, mesures vétérinaires préventives garantis

Name und Adresse des Tierarztes

Nom et adresse du vétérinaire

Nachführen des Wurfbuches

Le livret d'élevage est tenu à jour

5. Hund-Mensch-Beziehung / Relation homme-chien

Wo leben die Hunde?

Où vivent les chiens?

Wer beschäftigt sich mit den Welpen?

Qui s'occupe des chiots?

Wie erhalten die Welpen Kontakt zur Aussenwelt, zu Artgenossen, Fremdpersonen, usw. ?

De quelle manière les chiots sont-ils mis en contact avec le monde extérieur, leurs congénères, des personnes étrangères ?

Werden die Hunde auch ausserhalb der Anlagen ausgeführt ?

Les chiens sont-ils aussi conduits hors du chenil ? Ja Nein

Ausreichend Zuwendung, Beschäftigung und Bewegung gewährleistet

Sollicitude en suffisance, possibilités d'occupation et de mouvement garanties Ja Nein

Bemerkungen

Observations

6. Verhalten der Hunde (zutraulich, freundlich, zurückhaltend, scheu, aggressiv, usw.: Bitte beschreiben)

Comportement des chiens (*familier, aimable, réservé, farouche, agressif, etc. : s.v.p. décrire*)

Mutterhündin

Lice

Welpen

Chiots

Andere Hunde

Autres chiens